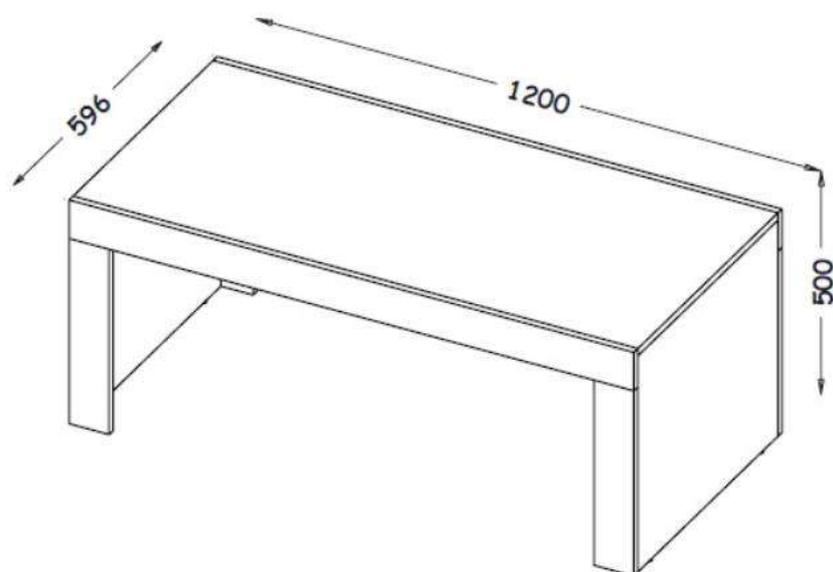


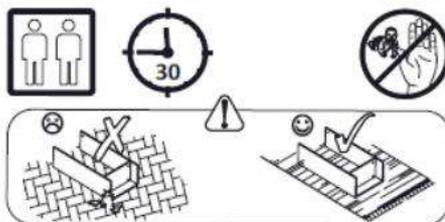
PL- Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu/ DE- Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen/ EN- Before starting, refer to the assembling advice in annex/ CZ- Před zahájením naleznete v montážním návodu/ HR- Prije početka, uzmite upute za montažu u priloga



TESS Ława



PL- Narzędzia niezbędne do montażu (nie dostarczone przez producenta)/ DE- Für die Montage notwendige Werkzeuge (nicht vom Hersteller mitgeliefert)/ EN- Tools required for assembly (not provided by the manufacturer)/ CZ- Nástroje nezbytné pro montáž (nejsou dodávány výrobcem)/ HR- Alati potreban za montažu (nije osigurani od strane proizvođača)



PL

ZASADY UŻYTKOWANIA MIEBIA:

- Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, wentylowanych i zabezpieczonych przed okładnymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników.
- Wyngazuje je od siebie wyprostowane, ustawiając meble na stabilnym podłożu.
- Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
- Po zmoczeniu mebli należy wytrzeć je do sucha.
- Aby zapobiec przemieszczeniu się mebli, należy na stałe przytworzyć go do ściany. Sprawdzić rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobrze odpowiednio wyczyścić i laki do rodzaju ściany. Detalizing odpowiednio do jej umocnienia do ściany posadź montaż mebli.

WSKAZÓWKI NA TEMAT PRZEGLĄDÓW MIEBIA

Prosimy o stosowanie się w tym zakresie do wytycznych dotyczących użytkowania mebli. Do odświeżenia używać czystej suchej ściereczki. Jeśli meble wymagają dodatkowego czyszczenia należy użyć neutralnej ściereczki a następnie wytrzeć je do sucha. Wystragać części mebli nie należy czyścić szorstkimi tkaninami. Aby odzyskać pierwotny połysk, następnie meble wytrzeć suchą ściereczką a następnie miękką nie pylącą ściereczką. UWAGA! Nie używać środków czyszczących, zawierających rozpuszczone w nich substancje. UWAGA! Nie używać środków czyszczących, zawierających rozpuszczone w nich substancje.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZEGLĄDÓW MIEBIA NA WYKONANIE

- Meble powierzone w wykonanie pokryć są fabrycznie zabezpieczone specjalną folią ochronną. Prosimy posztować je na meblach do momentu zmoczenia i usunięcia kurzu. Aby strzyżać włosy pokryć, należy:
 - po usunięciu folii ochronnej podnieść folię przykrywającą powierzchnię 12 godzin w pomieszczeniu do stałej wilgotności
 - stosować do czyszczenia wyłącznie łagodzące środki czyszczące; odrobina środka do mycia szkła
 - nie stosować ostrej ściereczki czyszczącej z dodatkami
 - ściereczki powierzone w wykonanie pokryć
 - nie stosować mydła żarowego
 - nie układać powierzchni ostrej przedmiotami
 - w żadnym wypadku nie należy powierzać na mokro promieniowanie ultrawfioletowe.
- Stanowią kierunek, gdyby brzoźwa (jakiej części), lub bybyby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesłać razem z reklamacją, jeśli uszkodzony element będzie zamontowany na stałe reklamując nie będzie uznana. Żyliśmy przynajmniej użytkownika i instalownika z naszych mebli.

DE

REGIEN DER MOBELNUTZUNG:

- Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
- Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
- Die Möbel sollten von den Möbeln herabgehört mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
- Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
- Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
- Nach dem Zusammenbau der Möbel sollte man die Tür an die Faltungen richten.
- Um ein Umkippen des Möbels zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden.
- Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand. Prüfen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Letzteres ist der Monteur für die Befestigung an Mauerwerk verantwortlich.

REGIEN DER MOBELREINIGUNG:

- Beim Staubwischen bitte ein trockenes Tuch verwenden. Sollten Ihre Möbel einmal eine weitgehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken reiben. Bei glänzenden Metallteilen und Glasflächen die handelsüblichen Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden. Anschließend Möbel mit einem Tuch nachpolieren bzw. Glas mit weichen Papier trocken reiben.
- ACHTUNG! Keine Scheuermittel oder Spray (außer Glas) verwenden.
- **REGIEN DER MOBEL-HOCHGLANZFRONTEN**
- Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Bitte lassen Sie diese auf den Möbeln, bis es vollständig montiert und ein Stück Zeit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie:
 - die Schutzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie 12 Stunden lang zum Nachhitzen an der Raum-Luft geben
 - für die Befestigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger
 - kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden
 - Oberflächen mit einem weichen Lappen abreiben
 - keine Dampfströme verwenden
 - Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen
 - Oberflächen auf gar keinen Fall scharfer Sonnenbestrahlung aussetzen
- Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kontaktieren Sie dies bitte auf der Montageanleitung und zusammen mit dem Beschädigten senden. Sollte das geschädigte Teil fest eingebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt. Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit unseren Möbeln.

EN

TERM OF USE FURNITURE:

- Furniture should be used for their intended purpose.
- Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
- Furniture should not be set as a distance of less than half a meter of active radiators.
- The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base
- Heat objects should not be placed on surfaces of furniture.
- Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.
- To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall.
- Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls.
- Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

DIRECTIONS FOR PROPER USE OF FURNITURE

- In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster; after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergent to get former gloss. After the wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel.
- **WARNING!** Never use a harsh scrubbing cleanser, detergents, solvents. Use only known, intended for furniture soft agent's.
- **CARE INSTRUCTIONS FOR HIGH GLOSS SURFACES OF FURNITURE**
- Our high gloss surfaces have a protective foil laminar obtained. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the visible high gloss appearance, you should:
 - expose the high gloss foil to the room air for 12 hours to allow it to harden after removing the protective foil
 - only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surface
 - do not use any aggressive cleanser with additives
 - rub off the surfaces with a wet rag
 - do not use a steam cleaner
 - do not damage the surface with sharp objects
 - do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and send together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered. We wish you plenty of enjoyment with our furniture.

CZ

ZÁKLADY POUŽITÍ NÁMĚTÍ:

- Nábytek by měl být používán k určenému účelu.
- Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před slunečním světlem.
- Nábytek by měl být umístěn v odstupě alespoň půl metru před aktivními radiátory.
- Rovněž je vyžadováno vyrovnané podlahy.
- Aby se zabránilo převrhnutí nábytku, je třeba jej připevnit ke stěně.
- Zkontrolujte typ a sílu stěny. Vyberte si vhodné šrouby a hřebíčky pro stěny. Za upevnění je zodpovědný instalátor, kdo upevňuje nábytek.

PODROBNÉ UPOVĚDĚNÍ

- Pro pravidelné péči o Váš nábytek používejte suchý hadřík, který nepoužíváte čisticí. Pokud bude nábytek vyžadovat důkladnější vyčištění, použijte prostředek navlhčený hadřík a poté opět ošetřete suchým hadříkem. Lakované kování dle a skleněná plochy dokonale vyčistěte šetrným prostředkem na čistou vodu a čistícím prostředkem na sklo, až budete „mrazově čistí“. Kování dle čistěte suchými hadříky, šedými vlnitými papíry.
- **POZOR!** V žádném případě nepoužívejte ostré čisticí prostředky ani spráje (s výjimkou skleněných ploch)
- **INFORMACE PRO PÉČI O NÁMĚTÍ ČLÁ S VYSOKÝM LESKEM**
- Naše povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude s ním odstraněn prach. Aby se zachovala světlá optika vysokého lesku, měli byste:
 - po odstranění fólie nechat nábytek 12 hodin bez nástrahy v pokojné teplotě
 - pro čištění povrchů používejte pouze vlhký bavlněný hadřík a trochu čisticího prostředku na sklo
 - nepoužívejte ostré čisticí prostředky a spráje
 - povrchy otírejte měkkým hadříkem
 - nepoužívejte páry čištění
 - nepoužívejte povrch ostřeji předměty
 - povrchy v žádném případě nevystavujte silnému slunečnímu záření.
- Všechny nářadí, a předměty, které jsou chybí nebo jsou poškozené, označte je v montážních návodech a zašlete společně s reklamací. Pokud poškozený díl bude na pevně smontován, nebude se na ni vztahovat reklamacce. Želíme vám spoustu radosti z našeho nábytku.

HR

NAČIN KORISTENJA NAMJEŠTAJA:

- Namještaj se treba koristiti u svrhu za koju je namještajen.
- Namještaj se treba koristiti u suhim, zatvorenim prostorima, zaštićen od izravnih vjetrovačkih utjecaja i direktnog sunčevog svjetlosti.
- Namještaj treba biti stavljen na udaljenosti manjoj od jednog metra od aktivnog radijatora.
- Neophodno je da podloga (podovi) iznad za namještaj bude ravna tako bi namještaj bio stabilno postavljen.
- Na namještaj se ne smiju stavljati moćni predmeti!
- Vrata na vodoravna treba oprijetiti nakon montiranja namještaja
- Kako bi površine pad namještaja, molimo Vas da ga trajno pribavite na stid. Provjerite da li je ista siva, izaberite prikladne vijake i šipke za stid. Ovisno o vrsti površine namještaj na stid odgovorna je za adekvatno pribavljanje šipki.

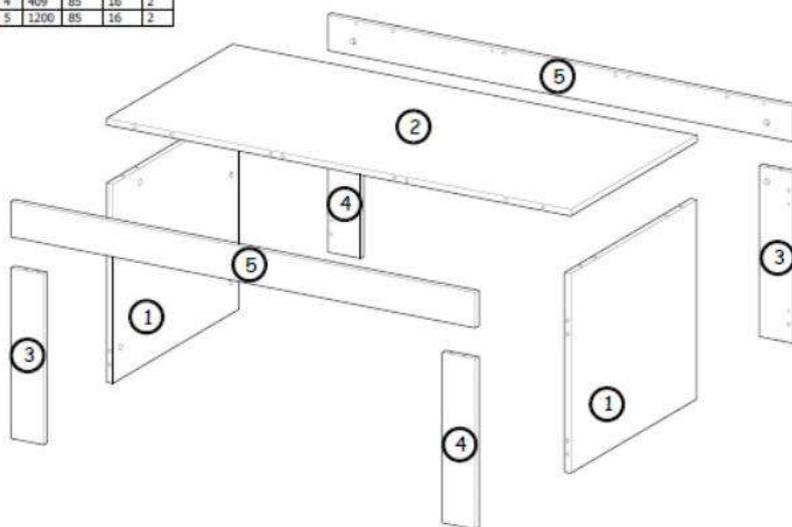
UPUTE ZA OPREMANJE NAMJEŠTAJA VISOKOG LESKA

Molimo Vas da koristite namještaj, koji je prije montiranja namještaja. Uključite namještaj zaštićen detaljno je čišćenje koristite molimo Vas i nakon toga držite namještaj dok ne bude suh. Molimo i ostavite površine namještaja čiste za namještaj probavljenim sredstvima za čišćenje namještaja tako bi sačuvali originalni sjaj. Nakon toga obradite mekane dijelove sa suhim krpom, a sjajne dijelove pažljivo nježno. UPOZORENJE! NIKAD ne koristite agresivna sredstva na čišćenje, deterdžente ili sprazje. Uputrebite jedno od poznatih blage sredstva namještaja čišćenja namještaja.

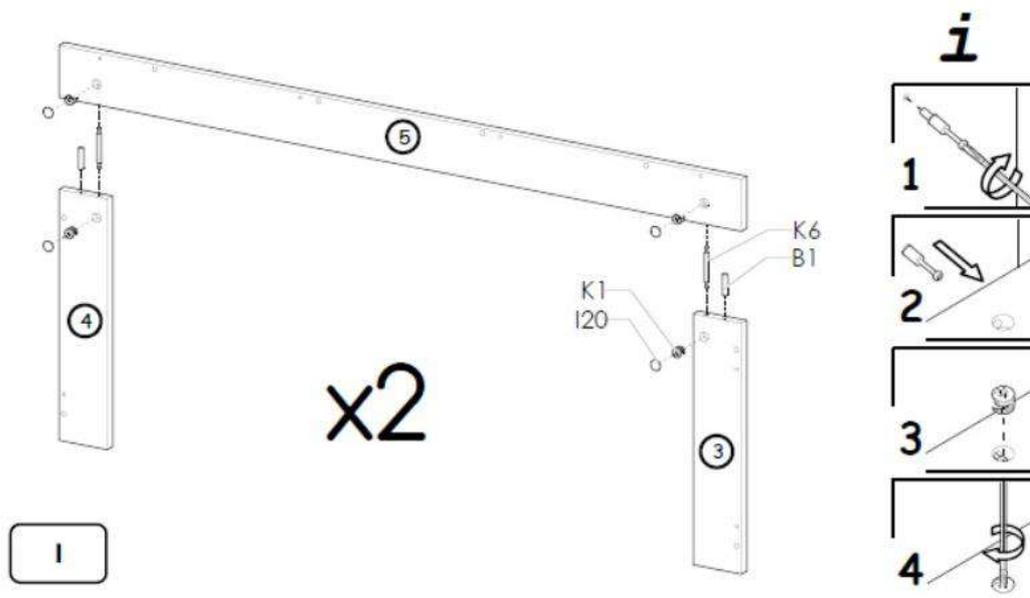
UPUTE ZA ODRŽAVANJE NAMJEŠTAJA VISOKOG LESKA

- Sjajne površine namještaja u visokom sjaju imaju na sebi zaštitnu foliju priklon isparavanja. Molimo Vas da tu foliju ostavite na namještaju dok nije u potpunosti montiran i dok nije odstranjen svaki prašina u prostoru.
- Kako bi površine pad namještaja, molimo Vas da ga trajno pribavite na stid. Provjerite da li je ista siva, izaberite prikladne vijake i šipke za stid. Ovisno o vrsti površine namještaj na stid odgovorna je za adekvatno pribavljanje šipki.
- Vrata na vodoravna treba oprijetiti nakon montiranja namještaja
- Kako bi površine pad namještaja, molimo Vas da ga trajno pribavite na stid. Provjerite da li je ista siva, izaberite prikladne vijake i šipke za stid. Ovisno o vrsti površine namještaj na stid odgovorna je za adekvatno pribavljanje šipki.
- Ne upotrebljavajte nikakva agresivna sredstva za čišćenje i sprazje
- Posude isprazite sa suhim krpom
- Ne upotrebljavajte pare čišćenja
- Ne obrađujte površine sa ostrim predmetima
- Nemojte nikada blagim površine izloženej sunčevoj svjetlosti!
- Ograj kupaći, uključite je bilo koji dio oblačen ili nedostajna, molimo Vas da ga označite na uputstvu za montiranje i pošaljete zajedno sa reklamacijom. Uključite je običajno ardi montiran, reklamacija se neće uzeti. Želimo vam puno zadovoljstva s našim namještajima.

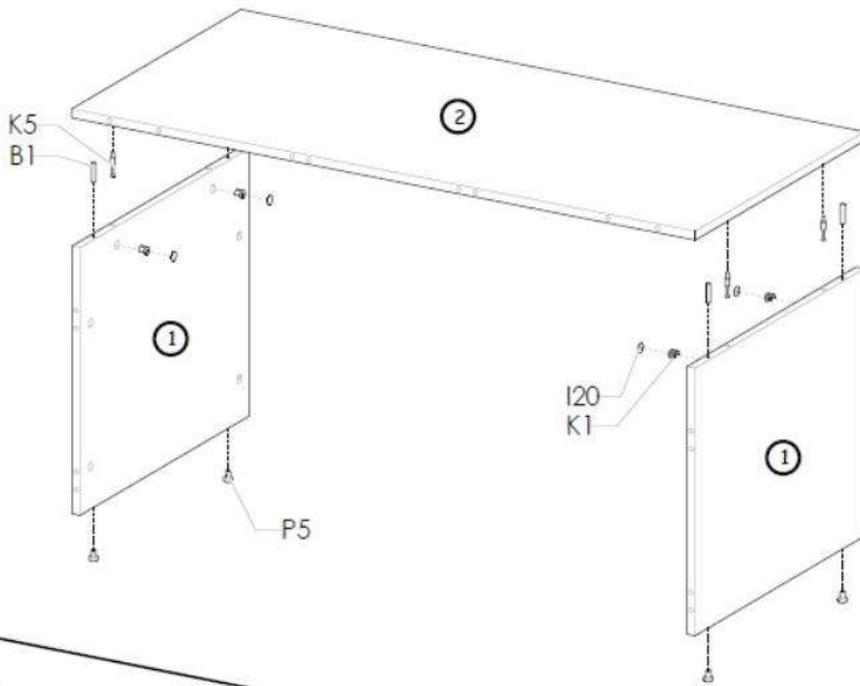
Nr	Xmm	Ymm	Zmm	Szt.
1	478	564	16	2
2	1200	564	16	1
3	409	85	16	2
4	409	85	16	2
5	1200	85	16	2



B1 24x ø8x35	K1 28x ø15x12	K5 20x 34mm	I20 28x ø4/ø17	K6 4x 65mm	P5 4x
---------------------------	----------------------------	--------------------------	-----------------------------	-------------------------	-----------------



II



III

